

Zmluva o dielo

uzatvorená v zmysle § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov

(ďalej len „Zmluva“)

Číslo zmluvy Objednávateľa: 208/2019/MPRVS-120

medzi Zmluvnými stranami

Objednávateľ: **Ministerstvo pôdohospodárstva a rozvoja vidieka Slovenskej republiky**

Sídlo: Dobrovičova 12, 812 66 Bratislava

Zastúpené: Ing. Gabriela Matečná, ministerka

Bankové spojenie: Štátna pokladnica

IBAN: SK66 8180 0000 0070 0008 1105

IČO: 00156621

DIČ: 2021291382

Kontaktná osoba: JUDr. Jozef Gabík, PhD.

Kontaktné údaje: press@land.gov.sk

(ďalej ako „**Objednávateľ**“)

Zhotoviteľ:

Obchodné meno: Net & Web Services, s.r.o.

Sídlo: Kubáňovo 31, 935 75 Kubáňovo

Zastúpený: Ing. Viliam Koza, Ing. Peter Pálházy

Bankové spojenie: Československá obchodná banka a.s.

IBAN: SK68 7500 0000 0000 2674 3953

IČO: 36548910

IČ DPH: SK2020155621

Kontaktná osoba: Ing. Viliam Koza

Kontaktné údaje: viliam.koza@nws.sk

(ďalej ako „**Zhotoviteľ**“)

(Objednávateľ a Zhotoviteľ ďalej spolu aj ako „**Zmluvné strany**“)

Článok 1. Úvodné ustanovenie

- 1.1 Táto Zmluva sa uzatvára ako výsledok procesu verejného obstarávania v súlade s § 117 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „ZVO“).

Článok 2. Predmet Zmluvy

- 2.1 Predmetom Zmluvy je výroba a dodanie jedného audiovizuálneho spotu a audio spotu v dĺžke 30 sekúnd pre potreby **zabezpečenia aktivít v rámci Informovania a publicity Integrovaného regionálneho operačného programu 2014 – 2020** (ďalej len „dielo“).
- 2.2 Zhotoviteľ sa v súlade s touto zmluvou zaväzuje vytvoriť pre Objednávateľa dielo bližšie špecifikované v tomto bode Zmluvy, ako aj v špecifikácii bližšie uvedenej v prílohe č. 1 tejto Zmluvy. Dielo bude pozostávať predovšetkým z audiovizuálneho spotu s dĺžkou 30 sekúnd a audiospotu s dĺžkou 30 sekúnd.
- 2.3 Zhotoviteľ sa zaväzuje riadne a včas vykonať a zabezpečiť dielo podľa tohto článku bod 2.1 a 2.2 tejto Zmluvy vo vlastnom mene a na vlastnú zodpovednosť. Ak Zhotoviteľ zabezpečuje vykonanie diela prostredníctvom tretích osôb, zodpovedá Objednávateľovi akoby dielo vykonával sám.
- 2.4 Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť Zhotoviteľovi za vykonanie diela podľa tohto článku bod 2.1 a 2.2 dohodnutú Zmluvnú cenu podľa čl. 3. bod 3.1 tejto Zmluvy a v zmysle podmienok tejto Zmluvy.
- 2.5 Všetka dokumentácia, audiovizuálny spot a audio spot – doklady, dokumenty, budú vypracované v slovenskom jazyku.
- 2.6 Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať dielo v súlade s článkami čl. 4., čl. 5., a čl. 7. tejto Zmluvy.

Článok 3. Zmluvná cena

- 3.1 Zmluvná cena za dielo špecifikované v čl. 2. tejto Zmluvy je výsledkom postupu verejného obstarávania podľa čl. 1. tejto Zmluvy a je stanovená v zmysle zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov, pričom sa považuje za cenu maximálne platnú počas doby trvania Zmluvy, s výnimkou skutočností predpokladaných v bodoch 3.3 tejto Zmluvy. Cena je tvorená nasledovnými čiastkami:

3.1.1.	cena bez DPH	25 900,- EUR
3.1.2	výška DPH	5 180,-,- EUR
3.1.3	cena spolu s DPH	31 080,- EUR

- 3.2 Zmluvná cena za riadne a včas vykonané dielo bude v závislosti na zdroji financovania predmetu zmluvy uvedeného v bode 2.1 a 2.2 článku 2. tejto zmluvy uhradená aj zo zdrojov Európskeho fondu regionálneho rozvoja a zo štátneho rozpočtu.

- 3.3 Zmluvná cena uvedená v bode 3.1. tohto článku Zmluvy je konečná a zahŕňa všetky výdavky Zhotoviteľa spojené s vykonaním diela podľa čl. 2. tejto Zmluvy, najmä honoráre pre realizačný tím a účinkujúcich, komplexné realizačné a organizačno-technické zabezpečenie výroby spotov, cestovné náklady, réžia, produkcia a postprodukcia, zvukové štúdio, výber hudby, výber hlasov/su, voicemix, ostatná produkcia a iné, vrátane udelenia licencií podľa čl. 11 tejto Zmluvy.

Článok 4. Čas a miesto plnenia

- 4.1 Táto Zmluva sa uzatvára na dobu určitú. Zmluvné strany dohodli nasledovné termíny plnenia:
- 4.1.1 začatie realizácie diela nastane dňom účinnosti tejto Zmluvy,
 - 4.1.2 dátum dodania predmetu Zmluvy špecifikovaného v článku 2. bod 2.2 Zmluvy sa realizuje nasledovne: audiovizuálny spot a audio spot je Zhotoviteľ povinný dodať Objednávateľovi do 10 pracovných dní od zverejnenia zmluvy v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR.
 - 4.1.3 ukončenie realizácie nastane po zaplatení faktúry Objednávateľom podľa čl. 6., bod 6.2 a nasl. tejto Zmluvy.
- 4.2 Zmluvné termíny uvedené v bode 4.1 sú termíny najneskoršie prípustné a neprekročiteľné s výnimkou:
- 4.2.1 vyššej moci ako napr. neočakávané prírodné a iné javy,
 - 4.2.2 v prípade zmien v rozsahu a podľa pokynov Objednávateľa,
 - 4.2.3 vydania príkazov a zákazov vládnych alebo miestnych správnych orgánov alebo zmenou vyvolanou Európsku komisiou, ak neboli vyvolané situáciou u Objednávateľa.
- 4.3 Zmluvné termíny v zmysle bodu 4.1, ktoré boli predĺžené z dôvodov uvedených v bode 4.2.1 a 4.2.3 sa predlžia iba o lehotu, počas ktorej Zhotoviteľ preukázateľne nemohol pokračovať v prácach a podľa bodu 4.2.2 o lehotu, ktorá bola dohodnutá v dodatku k tejto Zmluve.
- 4.4 Miestom odovzdania diela je Ministerstvo pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR, Dobrovičova 12, 812 66 Bratislava. Dielo bude prevzaté na základe preberacieho protokolu podľa prílohy č. 3 tejto Zmluvy, ktorý podpíše Zhotoviteľ a zodpovedný zamestnanec Objednávateľa. Dňom podpísania preberacieho protokolu prechádza vlastníctvo predmetu Zmluvy na Objednávateľa.

Článok 5. Výstupy

- 5.1 Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať dielo podľa čl. 2. bodu 2.1 a 2.2 tejto Zmluvy v požadovanom množstve a kvalite a podľa pokynov Objednávateľa s nasledujúcimi výstupmi:
- a) návrh námetov oboch spotov, návrh scenárov spotov a finálny návrh spotov budú počas produkcie zasielané elektronicky na mailovú adresu: emil.picha@land.gov.sk,

- b) finálna verzia diela bude spĺňať požiadavky v zmysle aktuálnej platnej verzie Manuálu pre informovanie a komunikáciu IROP 2014- 2020 (<http://www.mprv.sk/index.php?navID=1142&sID=67&id=13941>) a bude predložená Objednávateľovi podľa čl. 4. bod 4.1.2 tejto Zmluvy na 5 ks USB (dátovom médiu), podľa prílohy č. 3 tejto Zmluvy.

Článok 6.

Platobné podmienky a fakturácia

- 6.1 Objednávateľ neposkytne Zhotoviteľovi žiadny preddavok.
- 6.2 Zmluvná cena bude Objednávateľom uhradená jednorázovo podľa predloženej faktúry a na základe podpísaného preberacieho protokolu podľa prílohy č. 3 tejto Zmluvy.
- 6.3 Lehota splatnosti faktúry je 60 dní odo dňa jej doručenia Objednávateľovi. Zmluvné strany prehlasujú, že takto dohodnutá lehota splatnosti nie je v hrubom nepomere k právam a povinnostiam zmluvných strán, vyplývajúcim z tejto zmluvy.
- 6.4 Faktúra musí obsahovať údaje v zmysle ustanovenia § 3a ods. 1 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov a bude predkladaná v štyroch vyhotoveniach. Ak faktúra nebude úplná alebo bude obsahovať nesprávne údaje vrátane príloh k faktúre, bude takáto faktúra Zhotoviteľovi vrátená. Zhotoviteľ je povinný predložiť novú faktúru, v takom prípade sa bude lehota splatnosti faktúry odvíjať od termínu predloženia novej faktúry. Objednávateľ nie je v omeškaní s úhradou faktúry po dobu, kým mu nebola doručená nová opravená faktúra.
- 6.5 Zhotoviteľom predložená faktúra na úhradu musí ďalej obsahovať náležitosti predpísané v zmysle zákona č. 222/2004 Z. z. o DPH v znení neskorších predpisov. Musí obsahovať čiastku DPH. Okrem toho musí obsahovať:
- názov zákazky,
 - predmet úhrady,
 - IČO, DIČ Objednávateľa, názov Objednávateľa,
 - číslo tejto Zmluvy (dodatku k tejto Zmluve),
 - čiastku k úhrade spolu,
 - číslo účtu Zhotoviteľa vo formáte IBAN,
 - splatnosť faktúry (60 dní),
 - predložená faktúra musí byť označená textom „Spolufinancované z prostriedkov ERDF(EFRR)“.
- 6.6 Podpísaný preberací protokol podľa prílohy č. 3 tejto Zmluvy je neoddeliteľnou súčasťou faktúry a musí byť potvrdený oboma Zmluvnými stranami (Objednávateľ/Zhotoviteľ) a musí obsahovať špecifikáciu vykonaného diela, cenu diela a samostatne DPH.

Článok 7.

Práva a povinnosti Zmluvných strán

- 7.1 Zhotoviteľ ručí za to, že dielo v zmysle čl. 2. tejto Zmluvy má v dobe prevzatia Zmluvne dohodnuté vlastnosti a zodpovedá požiadavkám Objednávateľa.
- 7.2 Zhotoviteľ je povinný na základe požiadavky Objednávateľa zaslať na e-mailovú adresu Objednávateľa emil.picha@land.gov.sk návrh výstupu podľa čl. 5., bodu 5.1 písm. a) tejto Zmluvy, t.j. copytext (námet a scenár) na korektúru a schválenie. Až po písomnom schválení návrhu spotov (formou e-mailu) zo strany Objednávateľa je Zhotoviteľ oprávnený postupovať podľa čl. 5. bodu 5.1. písm. b) tejto Zmluvy a pokynov Objednávateľa.
- 7.3 Zhotoviteľ je povinný umožniť Objednávateľovi kontrolovať dielo v každej fáze jeho vytvárania a súčasne je povinný prijímať Objednávateľove pripomienky k vytváranému dielu a akceptovať ich zapracovaním do diela. Zhotoviteľ sa zaväzuje umožniť Objednávateľovi a oprávneným kontrolným zamestnancom vykonávať u seba kontrolu obchodných dokumentov, vecnú a finančnú kontrolu v súvislosti s realizáciou aktivity financovanej z technickej pomoci IROP pre programové obdobie 2014-2020, ako aj po ukončení zmluvného vzťahu, a to po dobu 5 rokov po ukončení zmluvného vzťahu.
- 7.4 Zhotoviteľ sa zaväzuje dodať požadované dielo v zmysle čl. 2. tejto Zmluvy na USB dátovom médiu podľa požiadaviek Objednávateľa. Výstupy podľa čl. 5. tejto Zmluvy budú vyhotovené v slovenskom jazyku a odovzdané Objednávateľovi riadne a včas v zmysle ustanovení tejto Zmluvy.
- 7.5 Po prevzatí predmetu Zmluvy podľa čl. 2. tejto Zmluvy, má Objednávateľ právo na dodatočné bezplatné odstránenie väd diela, ktoré po ich zistení bezodkladne nahlási Zhotoviteľovi.
- 7.6 Objednávateľ sa zaväzuje poskytnúť Zhotoviteľovi potrebné údaje a podklady k zabezpečeniu vykonania diela napr.: logá, podľa bodu 7.8 tohto článku.
- 7.7 Zhotoviteľ nesmie bez súhlasu Objednávateľa poskytnúť akékoľvek výsledky, ani čiastkové výsledky vykonávania diela iným subjektom, ak sa s Objednávateľom písomne nedohodne inak.
- 7.8 Zhotoviteľ zodpovedá za vady diela v zmysle príslušných ustanovení Obchodného zákonníka. Zhotoviteľ sa zaväzuje odstrániť vadu Diela, ktorá sa stane zjavnou v záručnej dobe, ktorá začína plynúť dňom nasledujúcim po dni, v ktorom bol Preberací protokol podľa prílohy č. 3 tejto Zmluvy podpísaný Zmluvnými stranami, a ktorá končí uplynutím 24 mesiacov odo dňa podpisania Preberacieho protokolu medzi Objednávateľom a Zhotoviteľom na celé riadne vykonané Dielo. Zhotoviteľ sa zároveň zaväzuje Objednávateľovi nahradiť akúkoľvek škodu, ktorá mu vznikne v súvislosti s vadami diela, hoci sa tieto stanú zjavné v záručnej dobe.
- 7.9 Zhotoviteľ sa zaväzuje, že dielo umiestnené na 5 ks USB bude po technickej stránke funkčné aj po ukončení platnosti a účinnosti tejto Zmluvy a bude možné ho používať.
- 7.10 Ak má dielo neodstrániteľné nedostatky alebo nezodpovedá tejto Zmluve, má Objednávateľ právo odstúpiť od Zmluvy podľa čl. 10. bod 10.2 tejto Zmluvy.
- 7.11 Zhotoviteľ bez predchádzajúceho písomného súhlasu Objednávateľa nemá právo previesť práva a povinnosti z tejto Zmluvy na tretiu osobu. Zmluvné strany sa výslovne dohodli, že bez

predchádzajúceho písomného súhlasu Objednávateľa nie je Zhotoviteľ oprávnený ani postúpiť akékoľvek pohľadávky tretej osobe, ktoré mu vznikli voči Objednávateľovi podľa alebo na základe tejto Zmluvy.

- 7.12 V prípade, ak Zhotoviteľ alebo jeho subdodávateľ majú povinnosť byť zapísaní v registri partnerov verejného sektora (ďalej len „register“) v zmysle zákona č. 315/2016 Z. z. o registri partnerov verejného sektora a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o registri partnerov“), táto povinnosť musí byť splnená pred podpisom tejto Zmluvy. Zhotoviteľ a jeho subdodávateľ musia spĺňať podmienku zápisu počas celého trvania Zmluvy.
- 7.13 Zhotoviteľ je povinný oznámiť Objednávateľovi každú zmenu v registri, týkajúcu sa tak Zhotoviteľa ako aj jeho subdodávateľa.
- 7.14 Objednávateľ môže v súlade s § 19 ods. 3 ZVO odstúpiť od Zmluvy, ak Zhotoviteľ nebol v čase uzavretia Zmluvy zapísaný v registri alebo ak bol vymazaný z registra, v prípade ak zákon o registri partnerov takýto zápis predpokladá.

Článok 8.

Zmluvné pokuty

- 8.1 Pri nedodržaní Zmluvnej povinnosti Zhotoviteľom uvedenej v čl. 4. bod 4.1.2 tejto Zmluvy, môže Objednávateľ uložiť Zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % zo Zmluvnej ceny uvedenej v článku čl. 3. bod 3.1.3 tejto Zmluvy za každý aj začatý deň omeškania.
- 8.2 V prípade porušenia čl. 5. tejto Zmluvy sa Zhotoviteľ zaväzuje zaplatiť Objednávateľovi Zmluvnú pokutu vo výške 20 % z celkovej ceny predmetu Zmluvy uvedenej v čl. 3. bod 3.1.3 tejto Zmluvy.
- 8.3 V prípade porušenia čl. 7. tejto Zmluvy sa Zhotoviteľ zaväzuje zaplatiť Objednávateľovi Zmluvnú pokutu vo výške 30 % z celkovej ceny predmetu Zmluvy uvedenej v čl. 3. bod 3.1.3 tejto Zmluvy.
- 8.4 V prípade porušenia čl. 11. sa Zhotoviteľ zaväzuje zaplatiť Objednávateľovi Zmluvnú pokutu vo výške 30 % z celkovej ceny predmetu Zmluvy uvedenej v čl. 3. bod 3.1.3 tejto Zmluvy.
- 8.5 Splnením záväzku Zhotoviteľa zaplatiť Objednávateľovi Zmluvnú pokutu nezanikajú povinnosti Zhotoviteľa, plnenie ktorých je zabezpečené dohodou o Zmluvnej pokute.
- 8.6 Dohodou o Zmluvnej pokute nie je dotknuté právo Zmluvných strán na náhradu škody. V prípade vzniku škody je ktorákoľvek zo Zmluvných strán oprávnená nárokovať si jej náhradu v plnej výške.
- 8.7 Akúkoľvek Zmluvnú pokutu podľa ustanovení tejto Zmluvy je Objednávateľ oprávnený uplatniť formou krátenia faktúry za omeškané plnenie alebo výzvou na uhradenie Zmluvnej pokuty, resp. akýmkoľvek právne uplatniteľným spôsobom.

Článok 9.

Riešenie sporov

- 9.1 V prípade sporov, ktoré nebude možné riešiť dohodou Zmluvných strán, požiadajú jedna zo Zmluvných strán o rozhodnutie všeobecný súd SR.

- 9.2 Spory Zmluvných strán neoprávňujú Zhotoviteľa pozastaviť plnenie predmetu Zmluvy podľa čl. 2. Zmluvy.
- 9.3 Zmluvný vzťah upravený touto Zmluvou sa riadi právnym poriadkom platným na území SR. Prípadné spory Zmluvných strán vyplývajúce alebo súvisiace s touto Zmluvou je príslušný rozhodovať všeobecný súd SR.

Článok 10. Ukončenie Zmluvy

- 10.1 Táto Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to do riadneho ukončenia a odovzdania diela podľa čl. 2. Zmluvy.
- 10.2 Túto Zmluvu je možné ukončiť pred skončením jej platnosti podľa bodu 10.1 tohto článku nasledovne:
- 10.2.1 písomnou dohodou Zmluvných strán,
 - 10.2.2 písomným odstúpením od Zmluvy,
 - 10.2.3 písomnou výpoveďou Objednávateľa.
- 10.3 V prípade zániku Zmluvy dohodou Zmluvných strán, táto zaniká dňom uvedeným v tejto dohode (ďalej len „deň zániku Zmluvy dohodou“). V tejto dohode sa upravujú aj vzájomné nároky Zmluvných strán vzniknuté z plnenia Zmluvných povinností alebo z ich porušenia druhou Zmluvnou stranou ku dňu zániku Zmluvy dohodou.
- 10.4 V prípade odstúpenia od Zmluvy sa Zmluvné strany budú riadiť ustanoveniami §344 a nasl. Obchodného zákonníka.
- 10.5 Zmluvná strana je oprávnená odstúpiť od Zmluvy podľa bodu 10.6., 10.7. a 10.8. tohto článku. Zhotoviteľovi prináleží náhrada iba za skutočne vykonané dielo, resp. jeho časti. Odstúpenie Zmluvnej strany nadobúda účinnosť jeho doručením druhej Zmluvnej strane (ktorá svoju povinnosť porušila).
- 10.6 Za podstatné porušenie Zmluvy oprávňujúce Objednávateľa okamžite odstúpiť od tejto Zmluvy sa považuje:
- 10.6.1 neodôvodnené nedodržanie pokynov Objednávateľa, za predpokladu, že dotknutý pokyn má podstatný význam na realizáciu diela podľa tejto Zmluvy,
 - 10.6.2 ak na miesto Zhotoviteľa vstúpi iná osoba následkom právneho nástupníctva,
 - 10.6.3 podstatné omeškanie (t. j. viac ako 30 dní) s vykonaním diela zavinené Zhotoviteľom, ak v Zmluve nie je uvedené inak,
 - 10.6.4 ak nastanú právne skutočnosti majúce za následok zmenu v právnom postavení Zhotoviteľa (napr. vyhlásenie konkurzu, vstup do likvidácie, zmena právnej formy, zmena v oprávneniach konať v mene Zhotoviteľa) alebo akákoľvek zmena majúca priamy vplyv na plnenie zo strany Zhotoviteľa,
 - 10.6.5 v prípade porušenia povinnosti podľa čl. 7. bod 7.13 Zmluvy,

- 10.6.6 v prípadoch ustanovených touto Zmluvou,
- 10.6.7 v prípadoch ustanovených právnymi predpismi.
- 10.7 Objednávateľ môže odstúpiť od Zmluvy v prípade nepodstatného porušenia Zmluvy Zhotoviteľom, ak Zhotoviteľ porušil ustanovenia čl. 2. s výnimkou bodu 2.4, čl. 5., čl. 7. s výnimkou bodu 7.7 tejto Zmluvy. Objednávateľ musí vyzvať Zhotoviteľa a určiť Zhotoviteľovi dodatočne primeranú lehotu na splnenie záväzkov vyplývajúcich zo Zmluvy a písomne Zhotoviteľa upozorniť, že v prípade neplnenia povinností vyplývajúcich zo Zmluvy po stanovenom termíne od Zmluvy odstúpi.
- 10.8 Zhotoviteľ môže odstúpiť od Zmluvy v prípade nepodstatného porušenia Zmluvy Objednávateľom, ak Objednávateľ neplní svoje Zmluvné povinnosti vyplývajúce z čl. 2. a z čl. 7. tejto Zmluvy, a tým Zhotoviteľovi znemožní vykonávanie diela. Zhotoviteľ musí vyzvať Objednávateľa a určiť Objednávateľovi dodatočne primeranú lehotu na splnenie záväzkov vyplývajúcich zo Zmluvy a písomne Objednávateľa upozorniť, že v prípade neplnenia povinností vyplývajúcich zo Zmluvy po stanovenom termíne od Zmluvy odstúpi.
- 10.9 Objednávateľ je oprávnený vypovedať Zmluvu bez uvedenia dôvodu. Výpoveď musí mať písomnú formu. Výpovedná lehota je jeden kalendárny mesiac a začína plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca, ktorý nasleduje po kalendárnom mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená do sídla Zhotoviteľa.
- 10.10 Ukončením Zmluvného vzťahu nie je dotknuté právo na náhradu škody a uplatnenia si Zmluvnej pokuty za porušenie, ku ktorému došlo počas trvania Zmluvy. To sa netýka ustanovení, ktoré zostávajú v platnosti aj po uplynutí platnosti tejto Zmluvy.

Článok 11.

Autorské práva a licenčné podmienky

- 11.1 Zhotoviteľ, ako nositeľ majetkových práv sa zaväzuje autorskoprávne vysporiadať podľa zákona č. 185/2015 Z. z. autorský zákon v znení neskorších predpisov (ďalej len „autorský zákon“) dielo uvedené v čl. 2. bod 2.1 a 2.2 tejto Zmluvy a v prílohe č. 1 tejto Zmluvy, a že bude disponovať majetkovými a autorskými právami k nemu; k dielu sa nebudú vzťahovať práva tretích osôb (finančné a iné nároky); Objednávateľ, ako nadobúdateľ je oprávnený dielo používať v rámci udelených licencií. Súčasťou tohto vysporiadania je najmä súhlas autorov s užívaním ich autorských diel a ich šírením (udelenie licencií a sublicencií), v rozsahu a za podmienok stanovených touto Zmluvou.
- 11.2 Zhotoviteľ vyhlasuje, že podľa autorského zákona je oprávnený udeliť Objednávateľovi výhradnú licenciu. Nepravdivosť tohto vyhlásenia Zhotoviteľa zakladá povinnosť náhrady škody podľa § 373 a nasl. Obchodného zákonníka.
- 11.3 Zmluvné strany sa dohodli, že Zhotoviteľ udeľuje Objednávateľovi súhlas na použitie diela podľa tohto článku, a to na všetky známe spôsoby použitia diela podľa autorského zákona, časovo trvajúci po dobu právnej ochrany majetkových práv a teritoriálne v neobmedzenom rozsahu; výhradný a odplatný súhlas (ďalej len „licencia“).

Medzi známe spôsoby použitia diela patrí najmä:

- a) vyhotovenie rozmnoženiny diela,
- b) verejné rozširovanie originálu diela alebo jeho rozmnoženiny,
- c) predajom alebo inou formou prevodu,
- d) verejné rozširovanie originálu diela alebo jeho rozmnoženiny,
- e) nájmom alebo vypožičaním,
- f) spracovanie, preklad a adaptáciu diela,
- g) zaradenie diela do súborného diela,
- h) verejné vystavenie diela,
- i) verejné vykonanie diela,
- j) verejný prenos diela,
- k) použitie diela na výrobu propagačného a reklamného materiálu akéhokoľvek druhu za účelom jeho šírenia.

11.4 Zhotoviteľ ďalej vyhlasuje, že autorské práva k dielu podľa bodu 11.1 tohto článku nie sú / nebudú zaťažené inými právami tretích osôb, ktoré by bránili ich riadnemu použitiu Objednávateľom, ani inými právnymi vadami. V prípade, že si tretia osoba uplatní nárok proti Objednávateľovi z titulu porušenia autorských práv, Zhotoviteľ sa zaväzuje nahradiť Objednávateľovi všetku škodu, ktorá vznikne Objednávateľovi v dôsledku uplatnenia nároku treťou osobou, a to v plnej výške.

11.5 Zhotoviteľ touto Zmluvou udeľuje Objednávateľovi oprávnenie udeliť tretej osobe súhlas na použitie diela v rozsahu udelenej licencie podľa tejto Zmluvy, t. j. sublicenciu.

11.6 Zhotoviteľ berie na vedomie, že udelením výhradnej licencie v zmysle tejto Zmluvy nie je oprávnený udeliť tretej osobe licenciu, resp. sublicenciu na použitie diela v rozsahu stanovenom touto Zmluvou a je povinný sám sa zdržať použitia diela alebo jeho časti v tomto rozsahu.

11.7 Vlastnícke právo k dielu prechádza na Objednávateľa dňom podpísania preberacieho protokolu podľa prílohy č. 3 tejto Zmluvy. Objednávateľ je vlastníkom aj čiastkových výstupov podľa čl. 5. a čl. 7. bod 7.2 tejto Zmluvy.

11.8 Ustanovenia tohto článku zostávajú v platnosti aj po ukončení platnosti tejto Zmluvy.

Článok 12.

Záverečné ustanovenia

12.1. Zmluva sa riadi ustanoveniami Obchodného zákonníka, autorským zákonom a všeobecne záväznými právnymi predpismi SR ako i príslušnými nariadeniami Európskej únie.

12.2. Zmluvu možno meniť a dopĺňať iba na základe vzájomnej dohody formou písomných očíslovaných dodatkov podpísaných obidvoma Zmluvnými stranami.

12.3. Pokiaľ sa akékoľvek ustanovenie Zmluvy stane v dôsledku právnych nedostatkov neplatným, nebude tým dotknutá platnosť ostatných častí Zmluvy.

12.4. Neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy sú:

Príloha č. 1 – Špecifikácia predmetu zákazky,

Príloha č. 2 - Kalkulácia nákladov

Príloha č. 3 – vzor Preberací protokol.

12.5. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania obidvoma Zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR.

12.6. Zmluvné strany výslovne súhlasia so zverejnením tejto Zmluvy v jej plnom rozsahu vrátane príloh a dodatkov v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR.

12.7. Táto Zmluva je vyhotovená v siedmych exemplároch, z toho päť si ponechá Objednávateľ a dva Zhotoviteľ.

12.8. Zmluvné strany vyhlasujú, že si Zmluvu prečítali, porozumeli jej obsahu a ako zrozumiteľný a určitý prejav ich slobodnej a vážnej vôle ju na znak súhlasu podpísali.

Za Objednávateľa:

Za Zhotoviteľa:

V Bratislave, dňa

V, dňa

.....
(meno a priezvisko, funkcia)
Ministerstvo pôdohospodárstva a rozvoja
vidieka SR

.....
(meno a priezvisko, funkcia)
Net & Web Services, s.r.o.

Príloha č. 1 k Zmluve o dielo

Špecifikácia predmetu zákazky

(prílohou č. 1 je opis predmetu v zmysle výzvy na predkladanie ponúk)

Predmetom zákazky je výroba audio spotu a audiovizuálneho spotu v trvaní 30 sekúnd pre „Aktivity informovania a publicity IROP 2014 - 2020“. Spoty budú zamerané na výber z úspešne realizovaných projektov Integrovaného regionálneho operačného programu, ako aj na zlepšovanie všeobecného povedomia o Integrovanom regionálnom operačnom programe, o jeho aktivitách a cieľoch, ako aj na zlepšovanie pozitívneho vnímania programu zo strany verejnosti.

Technická špecifikácia:

Audio spot:

- Vytvorenie scenára audio spotu
- Súčasťou scenára bude aj výber hlasu, hudby, zvukových efektov
- Výroba audio spotu v dĺžke trvania 30 sekúnd, vo formáte MPEG-2
- Audio spot musí spĺňať požiadavky v zmysle aktuálnej platnej verzie Manuálu pre informovanie a komunikáciu IROP 2014- 2020 (<http://www.mprv.sk/index.php?navID=1142&slID=67&id=13941>)
- Súčasťou ceny budú aj úpravy scenára a audio spotu podľa požiadaviek objednávateľa
- Súčasťou ceny bude aj vysporiadanie autorských práv v zmysle platnej legislatívy, strih, mixáž a finalizácia zvuku
- Súčasťou ceny bude dodanie na 5 x USB pamäťovom nosiči a úplné licenčné práva

Audiovizuálny spot:

- Vytvorenie scenára audiovizuálneho spotu
- Súčasťou scenára bude aj výber hlasu, hudby, návrh scén, návrh prípadných animácií, návrh textu spotu
- Výroba audiovizuálneho spotu v dĺžke trvania 30 sekúnd, pomer strán obrazu 16:9, v rozlíšení 1920 x 1080, vo formáte MPEG-4
- Audiovizuálny spot musí spĺňať požiadavky v zmysle aktuálnej platnej verzie Manuálu pre informovanie a komunikáciu IROP 2014- 2020 (<http://www.mprv.sk/index.php?navID=1142&slID=67&id=13941>)
- Súčasťou ceny budú aj úpravy scenára a spotu podľa požiadaviek objednávateľa
- Súčasťou ceny bude aj vysporiadanie autorských práv v zmysle platnej legislatívy, strih, mixáž, coloring a finalizácia obrazu a zvuku
- Súčasťou ceny bude dodanie na 5 x USB pamäťovom nosiči a úplné licenčné práva

Požadované množstvo/rozsah:

USB pamäťové médium s audio spotom	5 ks
USB pamäťové médium s audiovizuálnym spotom	5 ks

Zoznam úspešne realizovaných projektov Integrovaného regionálneho operačného programu:

EURÓPSKA ÚNIA
EURÓPSKY FOND
REGIONÁLNEHO ROZVOJA



Integrovaný regionálny operačný program
2014 – 2020

MINISTERSTVO
PÔDOHOSPODÁRSTVA
A ROZVOJA VIDIEKA
SLOVENSKEJ REPUBLIKY

Projekty IROP s ukončením fyzickej realizácie do 31.01.2019

Nitra

P.Č	ITMS	Prijímateľ	Názov projektu	Celková zazmluvnená suma
1	302021H487	Obec Veľké Zálužie	Prístavba a prestavba materskej školy vo Veľkom Záluží	521 110,52 €
2	302021H440	Obec Nové Sady	Prestavba a prístavba materskej školy Nové Sady	177 000,00 €
3	302021H868	Obec Komjatice	Zvýšenie kapacít materskej školy v obci Komjatice	297 942,09 €
4	302021H815	Obec Machulince	Rozšírenie kapacity MŠ Machulince prístavbou, úprava areálu a materiálne vybavenie	127 000,00 €
5	302021H970	Obec Beladice	Rekonštrukcia, prístavba, rozšírenie kapacity a investície do vybavenia MŠ Beladice	139 111,01 €
6	302021H450	Obec Močenok	Rozšírenie kapacity Materskej školy Močenok	394 347,68 €
7	302021N434	Obec Bátovce	Stavebné úpravy Materskej školy v Bátovciach	124 370,67 €
8	302021H971	Obec Starý Tekov	Stavebné úpravy za účelom zvýšenia kapacity materskej školy Starý Tekov, úprava areálu a materiálne – technické vybavenie	172 000,00 €
9	302021I097	Obec Tesárske Mlyňany	Zvyšovanie kapacít infraštruktúry materských škôl – materská škôlka Tesárske Mlyňany	190 665,28 €
10	302041J948	Mesto Vráble	Regenerácia vnútroblok s. Žitava	149 999,87 €
11	302021H967	Mesto Vráble	Zvýšenie kapacít infraštruktúry materskej školy v ZŠ s MŠ Viliama Záborského Vráble	138 591,14
12	302021J334	Obec Veľké Zálužie	Zlepšenie technického vybavenia IKT učebne	18 734,60
13	302021I066	Obec Babindol	Zlepšenie podmienok súčasného stavu detí v MŠ Babindol a navýšenie kapacít	153 000,00

Trnava

P.Č	ITMS	Prijímateľ	Názov projektu	Celková zazmluvnená suma
14	302011G099	Obec Pusté Úfany	Autobusová zástavka Pusté Úfany	23 776,07 €
15	302021G787	Obec Boleráz	Zvýšenie kapacity Materskej školy Boleráz nadstavbou.	340 032,00 €
16	302021H137	Mesto Skalica	Revitalizácia MŠ Skalica - pracovisko: Pod kalváriou	357 299,96 €
17	302021H278	Obec Kopčany	Rozšírenie kapacít MŠ Kopčany	236 174,15 €
18	302021H661	Obec Horné Orešany	Rekonštrukcia budovy materskej školy Horné Orešany- prístavba	203 210,75 €
19	302021H816	Obec Trstín	Obnova materskej školy v Trstíne	82 898,56 €
20	302021H988	Obec Sokolovce	Rozšírenie kapacít Materskej školy rekonštrukciou objektu a areálu MŠ v Sokolovciach	140 369,85 €
21	302020H973	Obec Horná Potôň	Zvýšenie kapacity materskej školy Horná Potôň	187 900,00 €
22	302021H410	Obec Špačince	Materská škola Špačince – nadstavba	501 060,07 €

EURÓPSKA ÚNIA
EURÓPSKY FOND
REGIONÁLNEHO ROZVOJA



Integrovaný regionálny operačný program
2014 – 2020

MINISTERSTVO
PÔDOHOSPODÁRSTVA
A ROZVOJA VIDIEKA
SLOVENSKEJ REPUBLIKY

Bratislava

P.Č	ITMS	Prijímateľ	Názov projektu	Celková zazmluvnená suma
23	302011G487	Združenie obcí JURAVA	Prepojenie cyklotrás malokarpatskej a podunajskej oblasti s katastrom obce Chorvátsky Grob - SO 104-00 Miestna cyklotrasa Park city	423 113,42 €
24	302011G368	Mestská časť Bratislava - Vajnory	"Bezpečná a ekologická doprava v regiónoch - Cyklotrasa Pri starom letisku"	106 982,92 €
25	302021H761	Mestská časť Bratislava - Vajnory	Prístavba a nadstavba objektu Základnej školy Kataríny Brúderovej a adaptácia priestorov pre potreby MŠ	588 813,17 €
26	302011K812	Dopravný podnik Bratislava	Vozový park elekrobusev v Bratislave	10 000 000,00 €
27	302021H398	Mestská časť Bratislava-Dúbravka	Rekonštrukcia MŠ Fedákova	548 162,56 €

Trenčín

P.Č	ITMS	Prijímateľ	Názov projektu	Celková zazmluvnená suma
28	302011J971	Mesto Trenčín	Zvýšenie mestskej mobility budovaním siete cyklistickej infraštruktúry v Trenčíne: Centrum – Sídliisko Juh 2.etapa	205 780,64 €
29	302011G290	Obec Trenčianska Turná	Cyklochodinky v obci Trenčianska Turná – Cyklotrasa CT01	97 833,18 €
30	302021H454	Obec Trenčianska Turná	Materská škola Trenčianska Turná – revitalizácia areálu a rozšírenie kapacity	445 200,00 €
31	302041J990	Mesto Trenčín	Zelené pľúca mesta - Revitalizácia Parku M. R. Štefánika, Trenčín	419 750,31 €
32	302021H964	Obec Papradno	Zvyšovanie kapacít MŠ Papradno	133 464,86 €

Košice

P.Č	ITMS	Prijímateľ	Názov projektu	Celková zazmluvnená suma
33	302021H675	Obec Margecany	Rozšírenie kapacity MŠ Margecany	237 100,00 €
34	302011L540	Dopravný podnik mesta Košice, akciová spoločnosť	Nákup vysokoenvironmentálnych nízkopodlažných autobusov MHD v DPMK, a. s.	6 834 916,00 €



35	302021H544	Mesto Košice	Rozšírenie kapacít MŠ Azovská - MČ Košice Nad jazerom stavebno-technickými úpravami nevyužitých priestorov	125 372,51 €
36	302041K735	Mesto Košice	Regenerácia vnútrobloku sídliska Nad Jazerom, Košice	70 648,70 €
37	302041J295	Mesto Košice	Regenerácia vnútrobloku sídliska Kuzmányho, Košice	121 158,82 €
38	302041J291	Mesto Košice	Regenerácia vnútrobloku sídliska Železníky, Košice	51 153,62 €
39	302041K784	Baška	Obnova a výsadba zelene v obci Baška	141 455,51 €
40	302041M987	Mesto Košice	Regenerácia vnútrobloku sídliska Dargovských hrdinov	59 121,96 €

Prešov

P.Č.	ITMS	Prijímateľ	Názov projektu	Celková zazmluvnená suma
41	302011M450	Mesto Kežmarok	Rekonštrukcia a modernizácia zastávok cestnej verejnej osobnej dopravy v Kežmarku	58 958,66 €
42	302011F843	Mesto Prešov	Cyklochodník ul. Bajkalská – konečná zastávka MHD – sídl. III.	148 358,67 €
43	302021G701	Obec Torysa	Rekonštrukcia priestorov, areálu a zvýšenie kapacity MŠ v obci Torysa	128 591,40 €

Žilina

P.Č.	ITMS	Prijímateľ	Názov projektu	Celková zazmluvnená suma
44	302021G802	Obec Krušetnica	Rozšírenie kapacity materskej školy Krušetnica	167 200,00 €
45	302021H269	Obec Ťapešovo	Vytvorenie novej triedy MŠ Ťapešovo	79 757,51 €
46	302021H531	Obec Súľov - Hradná	Zvýšenie kapacít Materskej školy, Jablonové 118	197 429,04 €
47	302021H622	Obec Podtureň	Stavebné technické úpravy existujúceho objektu pre potreby materskej školy	25 156,66 €
48	302021H947	Obec Nesluša	Rozšírenie MŠ Nesluša	272 100,00 €
49	302021H948	Liptovsko-oravský seniorát Evanjelickej cirkvi a.v. na Slovensku so sídlom v Liptovskom Ondreji	Zriadenie Evanjelickej materskej školy v Liptovskom Mikuláši	267 099,53 €
50	302021H963	Lobelka, s.r.o.	Vybudovanie novej súkromnej materskej školy Lobelka v Liptovskom Mikuláši	251 593,16 €



51	302041K268	mesto Čadca	Revitalizácia vnútrobloku sídliska Kýžerka v meste Čadca	401 032,87
52	302011K560	SAD Žilina, a.s.	Modernizácia a skvalitnenie služieb cestujúcej verejnosti – zabezpečenie moderného informačného a komunikačného systému pre cestujúcu verejnosť	121 200,00
53	302021H479	Obec Lietavská Svinná - Babkov	Prístavba a stavebné úpravy ZŠ s MŠ Lietavská Svinná - Babkov	202 908,33
54	302021H415	obec Oravská Polhora	Rozšírenie kapacity materskej školy v obci Oravská Polhora	167 157,36
55	302021H285	mesto Vrútky	Zvýšenie kapacity Materskej školy Francúzskych partizánov 2979/19, Vrútky	322 432,54
56	302021H046	obec Vavrečka	Zvýšenie kapacity MŠ v obci Vavrečka	164 908,03
57	302021H870	obec Babín	Prístavba a komplexná rekonštrukcia Materskej školy v obci Babín	66 293,60

Banská Bystrica

P.Č.	ITMS	Prijímateľ	Názov projektu	Celková zazmluvnená suma
58	302021H248	Mesto Banská Bystrica	Vytvorenie kapacít materskej školy v existujúcom objekte ZŠ Bakossova 5, Banská Bystrica	272 218,91 €
59	302021H565	Obec Hronsek	Materská škola v Hronseku	132 637,22 €
60	302020H618	Obec Záhorce	Rekonštrukcia Materskej školy Záhorce	81 079,15 €
61	302021H380	Mesto Banská Bystrica	Základná škola s materskou školou, Radvanská 1, Banská Bystrica	442 200,00 €
62	302021H617	Obec Stará Kremnička	Rozšírenie kapacity materskej školy Stará Kremnička	143 445,20 €
63	302041K771	Obec Kynceľová	Budovanie prvkov zelenej infraštruktúry v obci Kynceľová	190 049,74 €
64	302041K672	Obec Slovenská Ľupča	Budovanie prvkov zelenej infraštruktúry v obci Slovenská Ľupča	792 250,00 €
65	302041M671	Mesto Žarnovica	Regenerácia vnútrobloku sídliska v meste Žarnovica	57 927,34 €
66	302041M447	Mesto Detva	Revitalizácia vnútrobloku na ulici Andreja Hlinku, Detva	572 551,93 €

Príloha č. 2 k Zmluve o dielo

Cena za audio spot
4 500,- EUR bez DPH
900,- EUR DPH
5 400,- EUR s DPH

Cena za audiovizuálny spot
21 400,- EUR bez DPH
4 280,- EUR DPH
25 680,- EUR s DPH

Príloha č. 3 k Zmluve o dielo

VZOR

PREBERACÍ PROTOKOL

Podľa Zmluvy o dielo zo dňa (ďalej len „Zmluva“) Zhotoviteľ:, IČO: odovzdáva a Objednávateľ Ministerstvo pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR so sídlom Dobrovičova 12, Bratislava, IČO: 00 156 621 preberá plnenie predmetu citovanej Zmluvy o dielo v rozsahu:

- a) Audiovizuálny spot na 5 ks USB dátovom médiu
- b) Audio spot na 5 ks USB dátovom médiu

Objednávateľ preberá predmet Zmluvy bez väd* s vadami *

.....
.....
.....
.....

a termín na odstránenie väd

.....
.....
.....
.....
.....

V Bratislave dňa

.....

Zhotoviteľ

.....

Objednávateľ

*nehodiace sa prečiarknite